

तथा समक्षं दहता मनोभवं पिनाकिना भग्नमनोरथा सती ।
 निनिन्द त्वपं हृदयेन पार्वती प्रियेषु सौभाग्यफला हि चारुता ॥१॥
 इयेष सा कर्तुमबन्ध्यतृपतां समाधिमास्थाय तपोभिरात्मनः ।
 अवाप्यते वा कथमन्यथा द्वयं तथाविधं प्रेम पतिश्च तादृशः ॥२॥
 निशम्य चैनां तपसे कृतोद्यमां सुतां गिरीशं प्रति सक्तमानसाम् ।
 उवाच मेना परिरम्य वक्षसा निवारयन्ती महतो मुनिव्रतात् ॥३॥

CAPUT V.

GAURIS CASTIGATIONUM FRUCTUM ACCIPIT.

1. **P**ÁRVATIS, cum ita a SIVA, KÁMAM ante oculos eius comburente, desiderium eius frustratum esset, corde vituperavit formam suam: hoc enim est pulchritudinis praemium, ut felicitatem apud amatos nanciscatur.

2. Meditationem ingressa optavit illa castigationibus parare sibi pulchritudinem haud vanam: quo enim alio modo utrumque obtinetur, talis amor, talisque maritus?

3. MENAKA cum audisset, filiam suam, animo erga SIVAM inclinato, castigationes subire statuisse, pectus eius amplexa, dehortans eam a gravi *Munium* voto, sic locuta est: